

HLÁSENIE POBYTU / TARTÓZKODÁSI JELENTÉS

Pobyt od / Tartózkodás -tól :

do / ig:

1. Meno / Név:

2. Priezvisko / Családnév:

3. Dátum a miesto narodenia (štát) /
Születési dátum és hely (allam):

4. Štátna príslušnosť / Állampolgárság:

5. Účel pobytu / Tartózkodási cél:

6. Číslo cestovného dokladu / Útlevel szám:

7. Číslo víza / Vízum szám:

8. Mená a priezviská spolucestujúcich detí / Az együtt utazó gyerekek neve es családneve:

1.
2.
3.
4.

Som si vedomý a súhlasím s nasledujúcim: všetky osobné údaje týkajúce sa mojej osoby, ktoré sú uvedené v tejto žiadosti, budú poskytnuté príslušným úradom Slovenskej republiky a spracované týmito úradmi, pre účely hlásenia pobytu. Tieto údaje môžu byť vložené do alebo uložené v databázach dostupných príslušným úradom Slovenskej republiky, ak medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, neustanovuje inak.

Tudtában vagyok, és egyetértek a következőkkel: a rám vonatkozó, ezen kérvényben megjelenő összes személyi adat továbbításra kerül az illetékes Szlovák hatóságok részére, tartózkodási jelentés feldolgozása céljából az említett hatóságok által. Ezek az adatok rögzíthetők, illetve a Szlovák illetékes szervek számára hozzáférhető nyilvántartásba vehetők, amennyiben Szlovákiát kötelező nemzetközi szerződés eltérően nem rendelkezik.

.....
Podpis cudzinca/ A külföldi aláírása